

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselő-testületének
2024. december 10. (kedd) 16:00 órakor megtartott
4. rendes (közmeghallgatással kapcsolatos) Képviselő-testületi üléséről

Helvszín: (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b., Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda)

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában, a Józsefváros Újságban, ennek honlapján, továbbá Józsefvárosi Polgármesteri hivatal honlapján történt közzététellel került összehívásra. Megállapítja, hogy a képviselő-testület a jelenlévő 2 képviselővel határozatképes.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Javaslatot tesz Deák Izabella elnök-helyettes képviselő, mint a jegyzőkönyv hitelesítő személyére.

Deák Izabella elfogadja a jelölést

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel jegyzőkönyv hitelesítőnek Spiegelhalter Livia személyét.

A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 95/2024.(XII.10.) szám alatt az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 95/2024.(XII.10.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat úgy dönt, hogy Deák Izabella személyét jegyzőkönyv hitelesítőnek elfogadja.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban közölt napirend elfogadását az alábbiak szerint:

1. Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy a 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 96/2024.(XII.10.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 96/2024.(XII.10.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete 4. rendes (köz meghallgatással kapcsolatos) ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Ezt követően a képviselő-testület a napirendi pont tárgyalásával folytatja munkáját.

1. Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. évi tevékenységéről.

Tisztelt Képviselő-testület!
Kedves Érdeklődő Honfitársaink!

Tevékenységünkhöz a forrást a központi támogatás, helyi önkormányzati támogatás, helyi önkormányzati pályázati támogatás, és a központi feladatalapú és működési támogatásokon nyert összegek biztosították.

RENDEZVÉNYEK SZERVEZÉSE, KIKÜLDETÉSEK

Romániai Ruszin Nap és Ruszinok Világtanácsa rendezvénysorozaton való részvétel (kiküldetés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 12/2024. (II. 19.) számú határozat alapján részt vett a 2024. 02. 29. és 2024. 03.03. napjai között megrendezésre kerülő Romániai Ruszin Nap és Ruszinok Világtanácsa című rendezvénysorozaton (Peregu Mare), a kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot egy képviselője képviselte.

Javaslat UCRR Képviselőinek Közgyűlése rendezvénysorozaton való részvétel (kiküldetés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 13/2024. (II. 19.) számú határozata alapján rész vett a 2024. 03. 15. és 2024.03.17. napjai között megrendezésre kerülő UCRR Képviselőinek Közgyűlése című rendezvénysorozaton Déván (Románia), a kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot egy képviselője képviselte.

Hodinka Antal Emlékkonferencia című rendezvény

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 48/2024. (VI. 24.) számú határozata alapján a Fővárosi Ruszin Önkormányzattal, a Budapest VI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal és a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesülettel közösen részt vett a 2024. július 13-án tartandó, „Hodinka Antal Emlékkonferencia” című rendezvényen. A rendezvény helyszíne: 1067 Budapest, Eötvös utca 10.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a rendezvényen fellépő előadó díjához a reprezentációs költségeihez nyomdaköltség, dísz, dekoráció, filmkészítés költségeihez járult hozzá.

Fenics prof. P.R.Magocsi munkássága könyvbemutatóján való részvétel (kiküldetés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 49/2024. (VI. 24.) számú határozata alapján részt vett a 2024. június 28-29. napjai között Szlovákiában az Eperjesi Egyetemen megrendezésre kerülő V. Fenics prof. P.R. Magocsi munkássága című könyvbemutatóján, a kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot egy képviselője képviselte.

V. Pagyak A.Duchnovics összes műve - könyvbemutatóján való részvétel (kiküldetés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 50/2024. (VI. 24.) számú határozata alapján részt vett a 2024. július 05-06. napjai között Szlovákiában az Eperjesi Egyetemen megrendezésre kerülő V. Pagyak A.Duchnovics összesműve című könyvbemutatóján, a kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot egy képviselője képviselte.

Ruszinska Obroda Slovákiai ruszin szervezet ünnepi közgyűlésén való részvétel (kiküldetés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 51/2024. (VI. 24.) számú határozata alapján részt vett a 2024. július 12-13. napjai között megrendezésre kerülő Medzilaborce –(Mezőlaborc, Szlovákia) a Ruszinska Obroda Slovákiai ruszin szervezet ünnepi közgyűlésén, a kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot egy képviselője képviselte.

„Kisboldogasszony Egyházi Ünnepe” című rendezvény társszervezésére és támogatása

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 56/2024. (IX. 02.) számú határozata: alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Fővárosi Ruszin Önkormányzattal, a Budapest VI. kerületi Önkormányzattal társszervezésben részt vett a 2024. 09. 08-án tartandó, „Kisboldogasszony Egyházi Ünnepe” című rendezvényen. A rendezvény helyszíne: a Rózsák terei Görögkatolikus templomban (1074 Budapest, Rózsák tere 9-10. szám alatt) volt

„Ked letila holubica” című rendezvényen való részvétel (kiküldetés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 57/2024. (IX. 02.) számú határozata alapján a 2024. szeptember 27-29. napjai között megrendezésre került Horvátországban a „Ked letila

holubica” című rendezvényen, a kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot egy képviselője képviselte.

„XII. Lemko Biennálé” című rendezvényen való részvétel (kiküldetés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 58/2024. (IX. 02.) számú határozata alapján 2024. október 11-13. napjai között megrendezésre került „XII. Lemko Biennálé” című rendezvényen Lengyelországban, a kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot egy képviselője képviselte.

„Zarándokút” című rendezvénysorozaton való részvétel (kiküldetés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 59/2024. (IX. 02.) számú határozata alapján 2024. október 18. és 20. napjai között Ausztriában (Bécs, Thalerhof, Graz) megrendezésre került „Zarándokút” című rendezvényen (megemlékezés), a kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot egy képviselője képviselte.

Nemzetiségek Kárpátalján címmel megrendezésre kerülő konferencia sorozaton való részvétel

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 76/2024.(X.21.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a 2024. október 25-én a Magyar Tudományos Akadémián (1051 Budapest, Széchenyi István tér, 9/A) a Kárpátaljai Szövetség, a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat, a III. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület szervezésében a Nemzetiségek Kárpátalján című konferencia sorozaton.

Javaslat Mikulás ünnepség

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 84/2024.(XII.04.) számú határozata alapján a Terézvárosi Ruszin Önkormányzattal együtt közös Mikulás ünnepséget szervezett, mely 2024. december 07-én 17:00 órakor került megrendezésre az 1067 Budapest, Eötvös utca 3. szám alatt.

Javaslat a Ruszin Könyvbemutató Váráson való részvétel

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 85/2024.(XII.04.) számú határozata alapján társzervezőként a Budapest III., VI., IX., XVII. kerületi ruszin önkormányzatokkal közösen részt vesz a Ruszin Könyvbemutató Váráson , mely 2024. december 14-én 13:00-16:00 óra között az Országos Idegennyelvű Könyvtár (1056 Budapest, Molnár u. 11. szám alatt) valósul meg.

Javaslat Ruszin Almanach 24 kiadvány

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 86/2024.(XII.04.) számú határozata alapján a Ruszin Almanach című kiadványt idei évben is megjelenteti.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a tavalyi kiadvány folytatásaként jelenteti meg ebben az évben is ruszin nyelvű Ruszin Almanach 24 c. kiadványt. Önkormányzatunk már az év elején megkezdte az előkészítő munkát, gyűjtöttük a kéziratokat, sok érdekes és értékes anyag gyűlt össze, ami a ruszinok szellemi ébrentartását is szolgálja.

Az Almanach évről-évre történő megjelenítése nemcsak ápolja a hagyományainkat, de erősíti a nemzeti öntudatot is, egyben kiemeli több mint egyezer éves magyar-ruszin együttélést, kulturális összefonódásokat.

Szeretnénk kiemelni, hogy a kiadvány a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat tevékenységének a névjegye is, egyedülálló példája lehet a Magyarországi nemzetiségi tevékenység mikéntjének, hiszen az idei a sorban már a 24. kiadvány.

Botlik József: A ruszin nép vértanúja Bródy András (1895-1946) kötet ruszin nyelvű kiadására

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 87/2024.(XII.04.) számú határozata alapján Botlik József: A ruszin nép vértanúja Bródy András (1895-1946) című ruszin nyelvű kötetet megjelenteti.

Karácsonyi ünnepség szervezésére

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 88/2024.(XII.04.) számú határozata alapján a Budapest III., VI., IX., XVII. kerületi ruszin önkormányzatokkal közösen Karácsonyi ünnepséget szervez, mely 2024. december 21. napján 14:00 órakor kerül megrendezésre az 1067 Budapest, Eötvös utca 3. szám alatt.

dr. Volodimir Fenics: Hodinka Antal, Munkácsi görög-katolikus eparchia és Kárpátaljai ruszinok könyv fordításának költségeihez való hozzájárulás

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 89/2024.(XII.04.) számú határozata alapján dr. Volodimir Fenics: Hodinka Antal, Munkácsi görög-katolikus eparchia és Kárpátaljai ruszinok című könyv fordításának költségeihez járultunk hozzá.

Ruszin Világkongresszus kiáltványának fordítási költségeihez való hozzájárulásra

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 90/2024.(XII.04.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Ruszin Világkongresszus kiáltványának fordítási költségeihez (magyar, angol, ukrán nyelvre) járult hozzá .

Önkormányzatunk célja a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása volt 2023. év folyamán is.

Az év során megtartott programok a 2024. év Munkatervének megfelelően kerültek kialakításra, és minden esetben a ruszin kultúra ismertetését és népszerűsítését szolgálták.

Az elnök a beszámoló után megkérdezte a jelenlévőket, hogy a beszámolóval kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem merült-e fel. Mivel senki nem kívánt hozzászólni, ezért az elnök megköszönte a közmeghallgatáson való részvételét a jelenlévőknek.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot. A szavazásnál jelen van 2 képviselő.

A határozathoz egyszerű szótöbbség szükséges.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 50/2023 (XI. 20.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 97/2024. (XII. 10.) számú határozata:

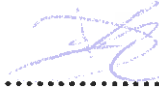
A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás elnöki beszámolóját egyhangúan elfogadja.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök


Határidő: 2024. december 10.

A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, 2. számú melléklet meghívó, amely a 1082. Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában is kifüggesztésre került, 3. sz. melléklet a Józsefváros Újság honlapján, 4. sz. melléklet Józsefváros honlapján történő meghirdetés.

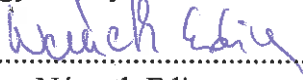
Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:00 órakor bezárja.


.....
Deák Izabella
jegyzőkönyv-hitelesítő

K.m.f.


.....
Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:


.....
Németh Edina
ügyintéző



Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

J E L E N L É T I Í V

2024. december 10. (kedd)

4. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos

Testületi üléséről


1. Dr. Ljavinyec Sztjepán

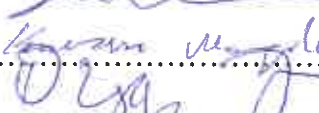
2. Gajdos Eszter

3. Deák Izabella

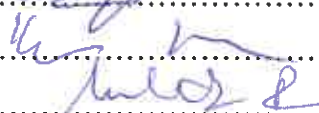
Hobornok, Ágnes
BALDA BELA PALNÉ
BALON LEVENTE
KACZUR MARGDOLNA E
PAPP JÓZSEF
GÉDŐ GYÖRGYINÉ
JÓBONA-DOROSZKI VALÓIA
SUTYINKAI KAZI
Pukis Vladimír
KAPOLNAY KIRÁLY
MAULIK PÁL


.....

.....

.....

.....
Kovács Margit E.

.....

.....

.....

.....

.....

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2024. december 10-én (kedd) 17:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

**Helyszín: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
/ Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b. /**

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érintett szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat
tehetnek.**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök
sk.*

JÓZSEFVÁROS
ÜJSÁG

KISEBBSÉGEK FÓRUMA



2024. DECEMBER 11.

2024-es nemzetiségi közmeghallgatások Józsefvárosban

Nemzetiségi közmeghallgatások lesznek decemberben a Vajdahunyad utca 1/b. alatt, ahol egyes nemzetiségi önkormányzatok székhelye található.

Az események:

- a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete, valamint
- a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. december 10-én, kedden 17 órai kezdettel;
- a Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. december 16-án, hétfőn 10 órától;
- a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. december 16-án, hétfőn 11:30 órai kezdettel;
- a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. december 19-én, csütörtökön 16 órai kezdettel tartja közmeghallgatását.

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete nevében Szelényi György Balázsné, a ruszinokat képviselve dr. Ljavinyec

Sztyepán, az ukrán nemzetiségűektől Nagy Viktória, az örmények képviselőjében Czárán István, a szerbek részéről pedig Djerdj Andrej elnökök várják az érdeklődőket.

A közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, illetve közérdekű javaslatokat tehetnek.

